

Բայց ոչ մին և ոչ միւրը:

Նոր հեռգրատան մօտ, Ուրուկուա փողոց թիվ 21:

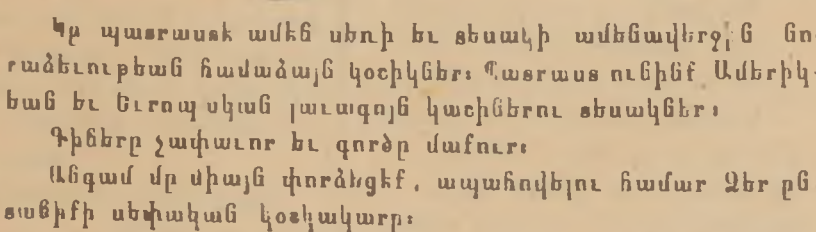
Collège Berberian. Choubra. Le Caire (Egypte)

ԿԻՒՐԻԿՆԻ ՀԱՅՐ ՄԻՈՒԹԻԿՆԻ

B. P. 724

Գը ծախսեմք նամբուրդութեան պաշտօնականներ (պաշտօն), հարսանեկան պիտոյներ եւայլն:

ԽԱՉԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ



Փոսթաբոկո Սիւ 806
Թէլէֆոն — 8-45

Մեր հայկական լաժնի գործակալն է՝ Տիպո ԵՐՈՒԱՆԴԻ
ԿՐԱՊՈՆՏԵԱՆ, որուն կրնաք դիմել մեր գրասենեակներուն
մէջ, ի քօշ փոսոց, կամ վրանաքաղաք, մէջ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ
դիմաց Յովհաննէս Ալէքսանեանի գրասենեակը, ուր ի դիւ-
րուի իւն յարգելի յաճախողաց մեր ընկերութեան յատասխա-
ն առու բժիշկը ձրի պիտի դարմանէ ուղի հիւանդութիւններ:

Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

Համոզուելու համար անգամ մը փորձեցի
եւ անհաւանդոյս գոհ պիտի մնայ

ապրիլի 1-ին, 1918 թ. Պաշտոնական հրատարակության համար 100

3. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

ԴԷՈՐԴ ՍՏԵՓ ԱՆԵՂՆ

[illegible]

ՅՈՎԱՐԴՓ ԱԼԶԱՅՏՕԵԱՆ

մը այցելեցէ՛ք այս ժամագործասունը՝

1-1-1 11-11 1-1-11

6 4 11 3, 8 6 10 11 3, 1, 11 8 1

ՏԻԴՐԱՆ ՓԻՐԱՆԵԱՆ

40 ի մօտ աշակերտ-աշակերտութեան հետ իր Նուպարեան վարժարանը և աշակերտական շատ աւելի ուսուցարանները իր աշակերտութիւն մը բոլորեալ թափելուն և ուղղակի հարեղործականի կողմէ մատակարարութեան, ապաստած արդիւնքը չէ տուած դրութեան իսկ սյուսնախնայանութեան թիւին կը ծանաթանայ այն մարդոց վրայ, որոնք իրենց վրայ դրուած պարտականութիւնները չեն կատարած ։

Իսկ մեր նորաստան սերունդը իրմբութիւն իր դիմեան օտար վարժարաններ, ուր այնքան դիւրութիւններ կը տրուին իրենց և շուտով կը յայտին զանոնք այլասերման և ապագայախնայան կայծալին մէջ ։

ԱՆՅԵՏԱԶԳԵԼԻ ԳՈՐԾ

ԱՐՄԷՆ
Այլ քաղաքներէն

ԹՈՒՐԻՔ ՄԱՄԱՌԻ,

ԽԱՂԻ ԶԵՆՔ ԳԱՐ

Այս խորագրով կը գրէ «Վազգրք».—
Թիբեթականներն ըստանալով իրենց
գլուխովն յետոյ, Աթէնքէն գոյնը-
գոյն լուրեր սկսան պահ: Նախ որ
սինի թէ իրախտականներու խնդ-
րէրը իրաւարարու թիւան պիտի
լսաննին: Յետոյ, երբ հասկցան որ
չպիտի ընդունինք այս առաջարկը
այսին իրախտականներու միտ թիւ-
նը առաջարկեց հելլէն կառավարու-
թեան որ Պոլսոյ Տոյները եւ Արեւ-
տեան թիւակոյ թիբեթները իրենց
նախընտրէ: Միւս կողմէ, հեռախո-
սներ կը հաղորդեն թէ Վենիզլոյ
Եւրոպայ մեկնած է, Ազգերու Դաշ-
նակցութեան առջև պաշտպանելու
համար իրախտական Յոյններու

բաղաբնի խնդիրը :

Բայց և այնպես, գրառելով հանդերձ հեղինական կայուածները, կարելի է նկատել առնէլ Լիժնէքէ՛ն ըրաւիք բառնաւոր տառադարկներն։ Պայման է վիտյն որ առաջարկենէ՛րը հիմնական ըլլան։ Օրինակ Թիւրքիա չի կրնար նոյառանաւոր պատասխան մը տալ, երբ վէշերգը կը փորձէ Լկզերու Դահնակցու՛թեան տալի հանել փայտտական Յոյներու հարցը։ Որովհետեւ, նոյն այս հարցը կապ չունի Ժոնէլի Ժորժի հետ Հետեարար, թիւքը հեղինէլ փձեիլ կէտերը անպատասխան արձակուի։ Եւ ինչ արձակուի։ Եւ ինչ արձակուի։

Տօքթ. Հարկէյ այնուհետեւ
բացատրէ յիշեալ տարբերութիւնը
ազգացութիւնը, որմէ առաջ
գայ «պաղ լոյսը», և յոյս
յայտնէ թէ պիտի գայ ատենը,
կարելի լիտիւ ըլլայ լուսաւոր
միեան չոր միջոցը մը տրամա
մտորդութեանը

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ԲԱ
ՇԷՆԹԸ

Շիրաքիցի տե՛՛ջ ծրարդուած է
 Դե՛կ Գրե՛յն թառալը անտուն չէ՛ն
 որ աշխարհի ամենէն բարձր չ
 պիտի ըլլայ, զոր երբեք կա
 ցած են ծարղիկ, Շէ՛նքը պիտի
 նննայ 27 յարկի 1022 ոտք է
 ձրուով իւն, Գետնամածներու
 բաժնով իւնը պիտի ըլլայ 3,500
 քառակուսի ոտք: Այս չէ՛նքին
 պիտի աեղաւորուին Իլլնոյսի
 թըրըլ երկաթուղիի և Գրե՛յնի
 տարազործական ընկերութիւն
 զրասնեաները, Շէ՛նքը պիտի
 նուր 100 տարուան արտոնա
 ցետնի մը վրայ: Ժարտարա
 ի վոյսի վ. Արշալէր:

၁၃၈၆

Դ. Գուսուկեանի Սիրիայ ե
բանանի Աշխարհագրութեան
սին գրած գրախօսականին մէջ
պրդած են հետեւեալ սխալներ
Պիշուրի մատնագիտի ժ
բիւրը պէտք է ըլլայ 1895. Տպ
րութիւնը պէտք է ըլլայ Բ. տպ
րութիւնը

«ԱԶԴԱԿ»-Ի ՊԱՏՈՒԱՄՔԻԼԵՐԸ

ՍԳԱԽՈՐ ԿԱՆՔԻՐ

U. 4. 16

Հասաւ, թւէն բռնեց, շօշափեց զայն, պզտիկ տը-

Բացաւ...

Աղջնակ մը հաջիւ տասը տարեկան: Ինքն ալ

Ջին մխիթարանքը հասցնելու մահամերձ մօր մը,

գաղութները հնչեց ու մայրինները յուզուած, գիւրդ
սկսան պատմել հրկու խնդհ որքերու դառն պատմ
եւեւ